



MASENO UNIVERSITY

UNIVERSITY EXAMINATIONS 2016/2017

FIRST YEAR FIRST SEMESTER EXAMINATIONS FOR THE DEGREE OF BACHELOR OF ARTS WITH INFORMATION TECHNOLOGY

MAIN CAMPUS

AFR 105: FRENCH LANGUAGE IN THE WORLD

Date: 29th November, 2016

Time: 8.30 - 11.30 am

INSTRUCTIONS:

- Répondez à toutes les questions.

Question 1.

- a) Identifiez deux phénomènes qui ont contribué à la création du monde francophone hors de l'Europe (2pts)
- b) Faites connaître la France d'outre-mer en donnant des exemples (8 pts)

Question 2.

Avec des exemples à l'appui, distinguez entre :

- a) le français langue seconde et le français langue étrangère (5 points)
- b) un francophone et un francisant (5 points)

Question 3.

Identifiez et expliquez les trois facteurs majeurs qui mènent à la variation linguistique. (9 points)

Question 4.

Illustrez chacun des cas de variation suivants avec un exemple concret (12 pts)

- a) la variation lexicale
- b) la variation morphosyntaxique
- c) la variation phonétique

Question 5.

- a) La francophonie n'est pas synonyme à la Francophonie. Expliquez cette affirmation en donnant une illustration claire. (4 points)
- b) Identifiez
 - i) trois pays ayant le français comme langue co-officielle (3 pts)
 - ii) trois pays ayant le français comme langue officielle unique (3 pts)

Question 6.

a) Quelles sont les stratégies employées pour la diffusion de la langue française au niveau international ? Expliquez leur fonctionnement. (8 pts)

Question 7.

a) Quelques variétés du français en Afrique résultent d'une modification morphologique et des emprunts. Citez deux exemples de ces variétés en donnant, pour chacune, une phrase pour illustrer. (6 pts)

b) Expliquez comment l'Académie française s'engage dans la défense de la langue française. (5 points)